



KOVLER CENTER CHILD TRAUMA PROGRAM

RESUMEN DEL PROGRAMA

KOVLER CENTER CHILD TRAUMA PROGRAM (KCCTP) es un programa del Majorie Kovler Center para sobrevivientes de tortura. KCCTP se dedica a brindar tratamiento y servicios de alta calidad sobre cuidado informado del trauma, cultural y lingüísticamente sensibles a los jóvenes y familias inmigrantes y refugiados que han experimentado traumas como resultado de la guerra, terrorismo, migración forzada, separación familiar, tortura auspiciada por el estado, y reasentamiento. KCCTP es un centro de Categoría III financiado por The National Traumatic Stress Network (NCTSN, por sus siglas en inglés).

“KCCTP cree en garantizar que aquellos que fueron afectados por el trauma y las violaciones de los derechos humanos tengan la oportunidad no solo de sanar, sino también de crecer.”

EL PROGRAMA — MODELO DE ENTREGA DE SERVICIOS

KCCTP utiliza el modelo de prestación de servicios para la mejora tanto de la familia, los adultos y niños, International Family Adult and Child Enhancement Services (IFACES, por sus siglas en inglés), que es una práctica prometedora de la NCTSN para poblaciones inmigrantes.

IFACES utiliza una variedad de servicios que se extienden a hogares, albergues y a comunidad en un esfuerzo por aumentar la participación y responder a las variaciones culturales y las necesidades específicas de los jóvenes y las familias inmigrantes. Los servicios incluyen respuestas lingüísticas (idioma preferido del participante), case management, intervenciones de terapia individual y grupal basadas en evidencia, y apoyo de incidencia y servicio social. Juntos, estos componentes, crean y apoyan una alianza que elimina las barreras de atención y se puede aprovechar para apoyar el compromiso y retención, así como superar el estigma asociado con la recepción de servicios de salud mental.

MISIÓN DEL NCTSN —

La misión del NCTSN es elevar el nivel de cuidado y aumentar el acceso a los servicios para los niños y las familias que experimentan o son testigos de eventos traumáticos. Aprenda más en

nctsn.org

**MARJORIE KOVLER
CENTER**

HEARTLAND ALLIANCE INTERNATIONAL

KOVLER CENTER CHILD TRAUMA PROGRAM

RESUMEN DEL PROGRAMA

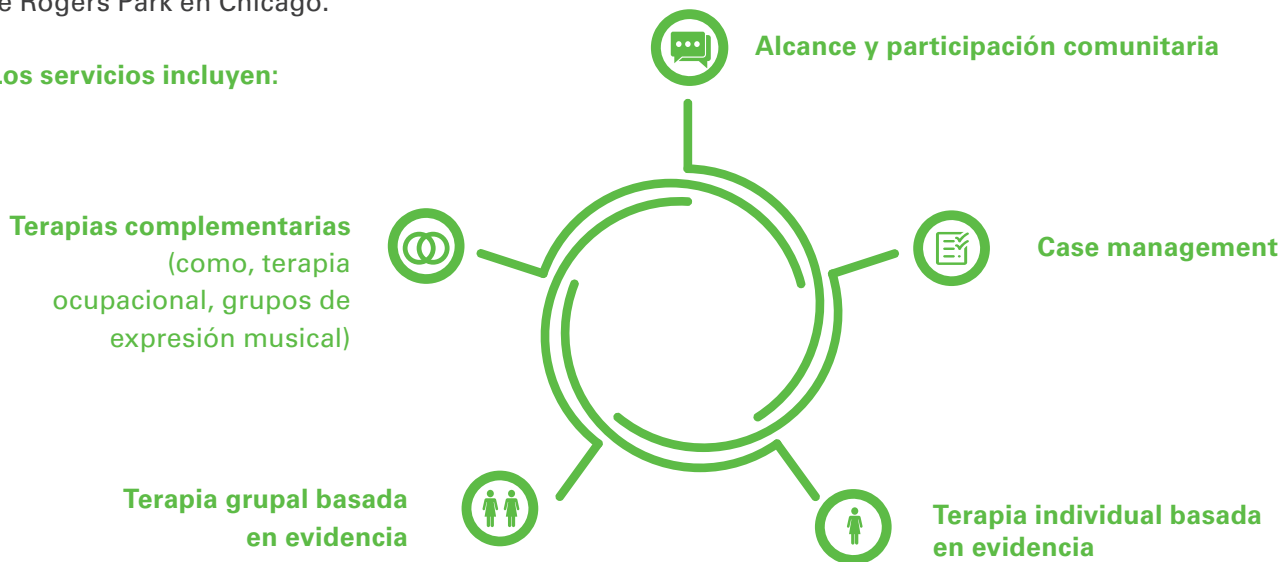
ELEGIBILIDAD

Los servicios están disponibles para jóvenes entre 6 y 21 años de edad que hayan tenido la experiencia de trauma como resultado de la guerra, terrorismo, migración forzada, separación familiar, tortura auspiciada por el estado y reasentamiento. Esto incluye, pero no se limita a experiencias de trauma en el país de origen del joven, durante la migración y/o como parte del proceso de reasentamiento. La exposición al trauma incluye experiencias como presenciar o experimentar abuso físico o sexual, violencia comunitaria, guerra y terrorismo. **Los servicios son provistos sin costo para la familia. No se necesita seguro.**

TIPOS DE SERVICIOS/INTERVENCIONES

KCCTP provee servicios basados en la comunidad y ofrece servicios en el Kovler Center ubicado en el área de Rogers Park en Chicago.

Los servicios incluyen:



SOBRE MARJORIE KOVLER CENTER

Marjorie Kovler Center es un programa de Heartland Alliance International, una organización global de derechos humanos que trabaja en la intersección de la justicia y la sanación. El Centro Kovler es uno de los primeros centros de tratamiento de tortura en los Estados Unidos. Desde 1987, el Centro Kovler ha brindado servicios de salud mental, atención médica y servicios sociales integrados y de alta calidad a los sobrevivientes de tortura sancionada políticamente y sus familias.

El Centro Kovler también capacita y educa a los proveedores de servicios a nivel local y global e incide por el fin de la tortura en todo el mundo.

SOCIOS DE BASE COMUNITARIA

Las investigaciones muestran que las poblaciones de inmigrantes no suelen buscar servicios de salud mental, sino que los individuos son remitidos a agencias de salud mental a través de escuelas o proveedores médicos o legales. El desarrollo y el mantenimiento de las relaciones con los socios de base comunitaria son una parte esencial para identificar a aquellos jóvenes y familias que pueden estar en riesgo y luego colaborar con ellos para brindar atención integral y holística. Para este fin, KCCTP se asocia con:

- Centros de reasentamiento para refugiados
- Refugios / albergues
- Bufetes de abogados para inmigrantes
- Escuelas en Chicagoland

**MARJORIE KOVLER
CENTER**

HEARTLAND ALLIANCE INTERNATIONAL

Marjorie Kovler Center | 1331 W Albion Ave, Chicago, IL 60626 | 773.381.4070
kovler@heartlandalliance.org | KOVLERCENTER.ORG